



De publicación inmediata: 19/12/2019

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA ASIGNACIÓN DE MÁS DE \$761 MILLONES EN RECURSOS PARA EL DESARROLLO ECONÓMICO Y COMUNITARIO A TRAVÉS DEL CONCURSO DE CONSEJOS REGIONALES DE 2019**

*Los 10 Consejos Regionales de Desarrollo Económico recibirán fondos para impulsar las economías locales e implementar planes estratégicos de crecimiento*

*La Región Central de Nueva York, la Región Sur, Mohawk Valley, la Región Capital y Long Island alcanzaron el mejor rendimiento: recibirán \$429,8 millones en fondos en total*

*La Región Oeste de Nueva York, Finger Lakes, la Región Norte, Mid-Hudson y la ciudad de Nueva York recibieron \$331,7 millones en total como beneficiarios regionales*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que se asignaron más de \$761 millones en fondos para desarrollo económico y comunitario a través de la Ronda IX de la iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico (REDC, por sus siglas en inglés). Desde la puesta en marcha en 2011, se han otorgado más de \$6.900 millones a más de 8.300 proyectos que crearán y retendrán como mínimo 240.000 puestos de trabajo en todo el Estado a través del proceso REDC.

"A lo largo del proceso del Consejo Regional de Desarrollo Económico en los últimos nueve años, hemos visto una inversión regional sin precedentes que se centra en un modelo integral y estratégico que ha impulsado un crecimiento tremendo en cada rincón de este gran Estado", **comentó el gobernador Cuomo**. "Al reunir a los líderes locales y a las partes interesadas que radican en sus comunidades, hemos reemplazado el enfoque de "talla única" para el desarrollo económico por un abordaje único para cada comunidad, al crear oportunidades para el éxito en todo el Estado Imperio".

"Al otorgar recursos a los funcionarios locales y a las partes interesadas, que conocen mejor que nadie a su comunidad, hemos transformado la estrategia de desarrollo económico del Estado en una que no solo es exitosa, sino que también es duradera", **sostuvo la vicegobernadora Kathy Hochul, presidenta de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico**. "Juntos, estamos recuperando los centros urbanos, financiando y atrayendo negocios locales y recibiendo a nuevos residentes y visitantes. A través del proceso REDC, promovemos los planes de desarrollo

económico estratégico de cada región y favorecemos el crecimiento como parte de las Iniciativas de Revitalización de la Región Norte del Estado y de los Centros Urbanos. Poniendo énfasis en el desarrollo de la fuerza laboral y en el crecimiento de las industrias de alta tecnología, generaremos nuevas oportunidades de empleo y fortaleceremos la economía de todo el estado de Nueva York".

Hoy, se otorgaron más de \$761 millones en fondos para el desarrollo económico y comunitario gracias a la Ronda IX de la iniciativa REDC:

- **Región Oeste de Nueva York:** Beneficiario del Consejo Regional | \$67,3 millones para apoyar 109 proyectos
- **Finger Lakes:** Beneficiario del Consejo Regional | \$64,4 millones para apoyar 94 proyectos
- **Región Sur:** Beneficiario de Alto Desempeño | \$88,9 millones para apoyar 109 proyectos
- **Región Central de Nueva York:** Beneficiario de Alto Desempeño | \$86,2 millones para apoyar 93 proyectos
- **Mohawk Valley:** Beneficiario de Alto Desempeño | \$82,7 millones para apoyar 81 proyectos
- **Región Norte:** Beneficiario del Consejo Regional | \$67,9 millones para apoyar 83 proyectos
- **Región Capital:** Beneficiario de Alto Desempeño | \$84,1 millones para apoyar 120 proyectos
- **Mid-Hudson:** Beneficiario del Consejo Regional | \$65,8 millones para apoyar 105 proyectos
- **Ciudad de Nueva York:** Beneficiario del Consejo Regional | \$66,3 millones para apoyar 109 proyectos
- **Long Island:** Beneficiario de Alto Desempeño | \$87,9 millones para apoyar 94 proyectos

[Aquí](#) encontrará más información sobre las asignaciones del Consejo Regional de Desarrollo Económico de 2019.

**El comisionado, presidente y director ejecutivo de Empire State Development, Eric Gertler, dijo:** "Durante casi diez años, el proceso REDC ha sido la fuerza impulsora detrás de las decisiones de desarrollo económico del estado de Nueva York, y el modelo es un éxito comprobado. A medida que el proceso entra en la próxima década, vemos el legado de los proyectos pasados que se están completando y nos entusiasman las nuevas oportunidades de desarrollo económico que nuestros REDC siguen identificando".

El proceso REDC ha transformado el enfoque del gobierno del estado de Nueva York sobre el desarrollo económico, al crear un marco de trabajo estatal para el crecimiento económico regional de abajo hacia arriba y al simplificar el proceso de solicitud de fondos estatales. Los Consejos Regionales, establecidos en 2011 como pieza clave de la estrategia del Gobernador para impulsar la economía y crear empleos, reemplazaron el antiguo sistema descendente por otro basado en la comunidad e impulsado por el rendimiento.

Esta primavera, el gobernador Cuomo lanzó la Ronda IX de REDC y la cuarta ronda de la Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos (DRI, por sus siglas en inglés). [Aquí](#) puede consultar la lista completa de las comunidades en las que se invertirán los \$10 millones gracias a la DRI, y los modos en que serán utilizados.

En 2019, los 10 REDC compitieron por hasta \$150 millones en fondos de capital y \$75 millones en Créditos Fiscales Excelsior para proyectos identificados por los Consejos Regionales como prioritarios en sus regiones. Las diez regiones compitieron por su designación como beneficiarios de alto desempeño, y las cinco regiones de mejor desempeño recibieron una porción de \$100 millones en subvenciones de capital de ESD. Las cinco regiones restantes recibieron una porción de \$50 millones en subvenciones de capital de ESD. Cada región también recibió una porción de \$75 millones en Créditos Fiscales Excelsior para ayudar a atraer y desarrollar negocios en la región.

Las prioridades del Consejo Regional de este año incluyeron el trabajo con las empresas y las comunidades locales para identificar las necesidades de cuidado de niños y desarrollar posibles soluciones; desarrollar una estrategia de justicia económica y ambiental para la región; apoyar la inversión de la comunidad en la creación de lugares y la revitalización de centros urbanos; y apoyar la iniciativa de desarrollo de la fuerza laboral del Estado de \$175 millones. Se pidió a cada Consejo que abordara estos temas de maneras que complementen cada visión regional.

Durante la Ronda IX, el Equipo de Evaluación de Implementación Estratégica (SIAT, por sus siglas en inglés), integrado por comisionados de agencias estatales y miembros de la Asamblea Legislativa del estado de Nueva York recibió presentaciones de las propuestas de este año directamente de cada uno de los diez Consejos Regionales y evaluaron la puesta en marcha de los planes estratégicos de las regiones.

Los puntos más importantes de los más de 1.000 proyectos de todo el Estado que recibirán \$761 millones en asignaciones en esta novena ronda de la competencia REDC se detallan a continuación:

### **Región Oeste de Nueva York: Beneficiario del Consejo Regional | \$67,3 millones para apoyar 109 proyectos**

- **Grow Chautauqua.** Empire State Brands recibirá \$2.940.000 de Empire State Development para renovar una planta de procesamiento de alimentos desocupada en Dunkerque. El proyecto incluirá el desarrollo y el lanzamiento de una operación de cultivo, procesamiento y envasado de integración vertical para la producción de lúpulo de calidad, cebada malteada, trigo, centeno y otros productos de cereales. El nuevo centro de procesamiento permitirá un mayor crecimiento agrícola y creará puestos de trabajo en la región.
- **Campaña de Kleinhans Music Hall para un nuevo siglo.** Kleinhans Music Hall recibirá \$1 millón de Empire State Development para embarcarse en las reparaciones y mejoras necesarias a la estructura y cuestiones mecánicas de la construcción. Estas mejoras garantizarán que el salón, hogar de la Orquesta

Filarmónica de Buffalo, tenga la capacidad de operar como un lugar de clase mundial para el futuro previsible.

- **Renovación del edificio Furniture Mart.** La Gebbie Foundation recibirá \$1.346.000 de Empire State Development para asociarse con el grupo Krog para adquirir y renovar el histórico edificio de exposiciones de muebles de Jamestown de nueve pisos. El proyecto incluirá tiendas minoristas en la planta baja, oficinas y 30 apartamentos nuevos en los dos pisos superiores con vistas panorámicas del río Chadakoin y el centro de Jamestown.

### **Finger Lakes: Beneficiario del Consejo Regional | \$64,4 millones para apoyar 94 proyectos**

- Reubicación de UR **Medicine Home Care.** UR Medicine Home Care (URMHC) recibirá \$2 millones de Empire State Development para reubicar su sede corporativa en la ciudad de Rochester con el fin de ayudar a centralizar, mejorar y expandir las operaciones. Trasladar sus operaciones primarias a una ubicación más centralizada ayudará a URMHC a contratar personal para satisfacer la creciente demanda y brindar un mejor cuidado, así como mejorar el acceso para los pacientes.
- **Proyecto de acceso económico de Webster.** El pueblo de Webster recibirá \$1.838.000 de Empire State Development para rehabilitar y modernizar las carreteras primarias dentro del campus industrial de Xerox Corporation. Mejorar el acceso hacia y a través del parque mejorará el uso y el crecimiento a largo plazo del sitio para Xerox y otros posibles inquilinos.
- **Diseño de la casa de playa pública en Durand Eastman Park.:** La ciudad de Rochester recibirá \$375.000 del Departamento de Estado para diseñar una casa de playa con el fin de apoyar una playa pública en el Parque Durand Eastman en el lago Ontario en la que sea posible bañarse. La casa de la playa incluirá baños, vestuarios, una oficina de socorristas y una estación de primeros auxilios, áreas de almacenamiento y cubierta exterior, y una salida segura de la playa. El proyecto implementará el programa de revitalización de la costa local de la ciudad de Rochester al mejorar el acceso público y los servicios al lago Ontario y al promover el cumplimiento del código del estado de Nueva York para las playas en las que es posible bañarse.

### **Región Sur: Beneficiario de Alto Desempeño | \$88,9 millones para apoyar 109 proyectos**

- **Expansión de Campbell en la Región Norte.** Upstate Farms Cheese, LLC, una filial de Upstate Niagara Cooperative, Inc., propiedad de productores agropecuarios, recibirá \$2.280.000 de Empire State Development para modernizar su planta de Campbell a fin de aumentar la capacidad, actualizar la infraestructura, mejorar los programas de calidad y ampliar las iniciativas de sostenibilidad.

- **Centro de cuidado infantil en Airport Corporate Park.** Country Kids Childcare Center, LLC recibirá \$400.000 de Empire State Development para reubicar las operaciones existentes en una instalación de nueva construcción, con lo que ampliará el acceso a los servicios de cuidado de niños y creará nuevos puestos de trabajo en el condado de Chemung.
- **Fabricación de avanzada en Transonic Systems.** Transonic Systems recibirá \$440.000 de Empire State Development para realizar la transición de su planta de manufactura existente en Ithaca a fin de incluir procesos automatizados, lo que permitirá a la empresa crear puestos de trabajo y satisfacer la demanda continua de sus productos de dispositivos médicos.

**Región Central de Nueva York: Beneficiario de Alto Desempeño | \$86,2 millones para apoyar 93 proyectos**

- **Cayuga Milk Ingredients, LLC.** Cayuga Milk Ingredients (CMI) recibirá \$5 millones de Empire State Development como parte de una inversión global de aproximadamente \$89 millones para instalar un sistema de evaporación y alimentación y una línea de embotellado ultrapasteurizado (UHT, por sus siglas en inglés)/aséptico. Con esta inversión, CMI, un respetado fabricante de ingredientes lácteos de alta calidad y de calidad infantil, aumentará el rendimiento en un 20% y aumentará las ventas de leche en polvo de alto valor en todo el mundo.
- **Proyecto de ampliación de Tessy Plastics.** Tessy Plastics Corp. recibirá \$5 millones para renovar una de sus instalaciones existentes en la Región Central de Nueva York, lo que le permitirá ampliar la cantidad y el tipo de productos que fabrica. El proyecto incluirá la creación de una sala limpia de ambiente controlado, mejoras en la construcción de aspectos mecánicos y servicios públicos, mejoras en las áreas exteriores, incluidos muelles de carga y estacionamiento, y otras mejoras específicas en el edificio según sea necesario, como espacio para almacenes o espacio para oficinas.
- **Laboratorios dentales ACCESS.** Access global Enterprises, LLC recibirá \$430.000 para renovar la propiedad en 1081 S. Salina Street en Syracuse, condado de Onondaga, y convertirla en una instalación de manufactura ligera y en un centro de cuidado diurno. El proyecto incluye renovaciones edilicias y la compra e instalación de maquinarias y equipos para la producción.

**Mohawk Valley: Beneficiario de Alto Desempeño | \$82,7 millones para apoyar 81 proyectos**

- **Ciudad de Amsterdam:** La ciudad de Amsterdam y el centro cívico recibirán \$1,2 millones para construir un nuevo centro de recreación y comunitario moderno en el extremo este de Amsterdam.
- **Proyecto de ampliación de Feldmeier Equipment en Riverside.** Feldmeier Equipment Inc. recibirá \$2,5 millones de Empire State Development para ampliar su ubicación actual en Riverside y agregar 89.250 pies cuadrados de espacio de

producción, que incluye 5.250 pies cuadrados de espacio de alta bahía. El proyecto también incluye la compra de equipos automatizados.

- **Ampliación edilicia de Sovena.** Sovena USA recibirá \$950.000 de Empire State Development para expandir su planta de manufactura de Rome, lo que sumará alrededor de 83.500 pies cuadrados de áreas de depósito, almacenamiento de petróleo y envío/recepción a las instalaciones. El proyecto aumentará las capacidades de almacenamiento de petróleo y productos terminados en un 20% y un 50%, respectivamente, y permitirá una mejora de la eficiencia de producción que puede respaldar otro crecimiento del 28% en las ventas de volumen de la empresa.

### **Región Norte: Beneficiario del Consejo Regional | \$67,9 millones para apoyar 83 proyectos**

- **Dual Development/Lake Placid Hotel.** Dual Development, LLC recibirá \$3 millones de Empire State Development para demoler un hotel obsoleto en el centro de Lake Placid y construir un nuevo hotel en su lugar. Este proyecto es un nuevo modelo de eficiencia en el que dos cadenas hoteleras comparten numerosas áreas comunes. El hotel ofrecerá dos productos que actualmente no están disponibles en el mercado regional de Lake Placid, entre los que se incluyen un Home2 Extended-Stay Suites y un TRU by Hilton, que es una marca hotelera de precio medio orientada a viajeros jóvenes con conocimientos tecnológicos y de diseño con un presupuesto ajustado.
- **Renovación de Midtown Plaza.** La Universidad Estatal de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) de Canton recibirá \$1.322.000 de Empire State Development para renovar el deteriorado Midtown Plaza, ubicado en el corazón del centro de Canton, en una propiedad de uso mixto. Los edificios existentes serán demolidos y sustituidos por una estructura de 3 pisos. El primer piso incluirá un centro empresarial y un espacio comercial, mientras que el segundo y tercer piso albergarán unidades residenciales.
- **EZ Stak:** Ampliación de la planta de Watertown. EZ Stak recibirá \$1.240.000 de Empire State Development para comprar y renovar una nueva instalación en Watertown. La compañía comprará un gran procesador automatizado de chapas, anaqueles para los depósitos, una máquina de recubrimiento de polvo de mejores prestaciones y un compresor de aire. Esto permitirá que EZ STAK traslade gran parte de sus negocios de manufactura de aluminio desde Canadá hasta Nueva York.

### **Región Capital: Beneficiario de Alto Desempeño | \$84,1 millones para apoyar 120 proyectos**

- **Ampliación del Centro de Educación Tecnológica (CTE, por sus siglas en inglés).** La Comisión de Servicios Educativos Cooperativos (BOCES, por sus siglas en inglés) de Albany-Schoharie-Schenectady-

Saratoga recibirá \$5 millones de Empire State Development para construir un centro de capacitación laboral equipado con laboratorios de vanguardia y espacios de aprendizaje para capacitar a estudiantes y adultos en respuesta a las necesidades actuales y futuras de la industria. Este nuevo centro reemplazará al actual complejo del CTE de 46 años.

- **Un nuevo Shaker Museum para el condado de Columbia.** La Shaker Museum Library recibirá \$1.569.000 de Empire State Development para renovar un gran edificio de mampostería del siglo XIX en el centro de Chatham, Nueva York, y convertirlo en una instalación de última generación para albergar su biblioteca y colección de objetos. Ofrecerá espacios flexibles para exposiciones, programación comunitaria y actividades educativas.
- **Schenectady Port.** Dagen Trucking, Inc. recibirá \$1.560.000 de Empire State Development para construir un ascensor de servicio pesado y una infraestructura marítima de capacidad de carga especial en el corredor del canal del estado de Nueva York en el condado de Schenectady. El proyecto mejorará la competitividad de las empresas manufactureras en el norte del estado de Nueva York y abrirá oportunidades de exportación e importación para la economía regional.

### **Mid-Hudson: Beneficiario del Consejo Regional | \$65,8 millones para apoyar 105 proyectos**

- **Ampliación y renovación edilicias de Instrumentation Laboratory.** Instrumentation Laboratory recibirá \$2.905.000 de Empire State Development para llevar a cabo una ampliación de su centro de manufactura y tecnología en Orangeburg, Nueva York, condado de Rockland. La ampliación aumentará el edificio en un 30%, lo que facilitará aumentos en la manufactura, la investigación y el desarrollo, y las funciones administrativas necesarias para apoyar el crecimiento de la industria de dispositivos médicos.
- **Ampliación de SeeQC Inc. en Clearbrook.** SeeQC, Inc. recibirá \$600.000 de Empire State Development para ampliar su avanzada infraestructura e instalaciones de pruebas y manufactura de chips con el fin de producir qubits, los elementos básicos de una computadora cuántica, a los efectos de la construcción de sistemas cuánticos específicos para la aplicación.
- **Spectrum Designs: ampliación en Westchester.** Spectrum Designs recibirá \$240.000 de Empire State Development para arrendar y renovar una propiedad comercial de 10.000 pies cuadrados de uso múltiple ubicada en la ciudad de White Plains, Nueva York, en el condado de Westchester. Este proyecto proporcionará oportunidades de empleo y educación vocacional para las personas con discapacidades de desarrollo; e incidirá en el desarrollo comunitario y en la inversión en negocios y crecimiento económico.

### **Ciudad de Nueva York: Beneficiario del Consejo Regional | \$66,3 millones para apoyar 109 proyectos**

- **Universal Hip Hop Museum.** El Universal Hip Hop Museum (UHHM) recibirá \$3.750.000 de Empire State Development para construir una institución de arte cultural de vanguardia y el primer museo en el mundo dedicado a la preservación y celebración de la historia y la cultura del hip hop. La programación comunitaria y un programa de capacitación laboral en museos serán componentes centrales del proyecto. El UHHM atraerá a visitantes de todo el mundo y seguirá desarrollándose en la costa del río Bronx/Harlem.
- **Ampliación de TARA Biosystems.** Tara Biosystems, Inc. recibirá \$1.210.000 para ampliar su oficina y espacio de laboratorio en el Alexandria Center for Life Science, comprar equipos especializados y crear puestos de trabajo. Por lo tanto, apoyará el crecimiento de Alexandria Center como un centro de biotecnología en la ciudad de Nueva York. TARA Biosystems ha desarrollado una plataforma propietaria de modelos de tejidos cardíacos, lo que permite a las compañías farmacéuticas estudiar sus medicamentos en desarrollo para identificar posibles beneficios y riesgos cardiovasculares.
- **Edificio 127 de New Lab .** New Lab recibirá \$1 millón de Empire State Development para ampliar sus operaciones actuales en Navy Yard en Brooklyn. Esta ampliación dará lugar a más puestos de trabajo en el sector tecnológico y apoyará la iniciativa de centros tecnológicos de Navy Yard.

### **Long Island: Beneficiario de Alto Desempeño | \$87,9 millones para apoyar 94 proyectos**

- **Lake Success YMCA.** La YMCA de Long Island recibirá \$3 millones de Empire State Development para construir una nueva instalación de última generación en colaboración con Northwell Health. Esta nueva YMCA brindará cuidado infantil y promoverá servicios de salud y bienestar en beneficio de la comunidad.
- **Biocogent LLC.** Biocogent LLC, una empresa de incubadora de la Stony Brook University, recibirá \$1,5 millones de Empire State Development para incorporar puestos de trabajo y ampliar su capacidad de biomanufactura fuera de la incubadora.
- **Recuperación del equilibrio de Pal-o-Mine.** PAL-o-Mine, un proveedor de terapia equina, recibirá \$600.000 de Empire State Development para ampliar sus instalaciones y programas para jóvenes y adultos de alto riesgo con discapacidades para recibir capacitación laboral, preparación de la fuerza laboral y pasantías.

Después de nueve rondas del concurso de Consejos Regionales de Desarrollo Económico:

- el REDC del Oeste de Nueva York ha recibido \$620,4 millones para 890 proyectos;
- el REDC de Finger Lakes ha recibido \$721 millones para 950 proyectos;
- el REDC de la Región Sur ha recibido \$702,3 millones para 764 proyectos;
- el REDC de la Región Central de Nueva York ha recibido \$789,8 millones para 801 proyectos;
- el REDC de Mohawk Valley ha recibido \$697,7 millones para 721 proyectos;
- el REDC de la Región Norte ha recibido \$682,2 millones para 690 proyectos;
- el REDC de la Región Capital ha recibido \$673 millones para 933 proyectos;
- el REDC de Mid-Hudson ha recibido \$713,6 millones para 914 proyectos;
- el REDC de la Ciudad de Nueva York ha recibido \$615,9 millones para 819 proyectos; y
- el REDC de Long Island ha recibido \$727 millones para 885 proyectos.

### **Sobre los Consejos Regionales de Desarrollo Económico**

La iniciativa de Consejos Regionales de Desarrollo Económico (REDC) es un componente clave del enfoque del gobernador Cuomo a las inversiones y el desarrollo económico del Estado. En el 2011, el gobernador Cuomo estableció 10 Consejos Regionales para desarrollar planes estratégicos a largo plazo para el crecimiento económico en sus regiones. Los Consejos son asociaciones público-privadas compuestas por expertos y grupos de interés locales de empresas, del sector académico, del gobierno local y de organizaciones no gubernamentales. Los Consejos Regionales han redefinido la manera en que Nueva York invierte en empleos y crecimiento económico al establecer un enfoque integral de base comunitaria, y establecer un proceso competitivo para acceder a recursos estatales.

Después de nueve rondas del proceso de REDC, se han otorgado más de \$6.900 millones a más de 8.300 proyectos de creación de empleos y desarrollo comunitario adaptados a los planes estratégicos de cada región, con los que se pretende crear y conservar más de 240.000 empleos. Para obtener más información sobre los Consejos Regionales, visite [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov).

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)